

## Embrace Me Quick Start Guide

SV | Innan den första användningen ska även säkerhetsinformationen läsas. Bevara båda bruksanvisningarna väl.

DA | Inden første ibrugtagning skal sikkerhedsinformationen ligeledes læses igennem. Begge brugsanvisninger skal opbevares sikkert og forsvarligt til senere brug.

NO | Før første gangs bruk må også sikkerhetsinformasjonen leses. Ta godt vare på begge bruksanvisningene.

FI | Ennen ensimmäistä käyttökertaa tulee lukea myös turvallisuustiedot. Säilytä kumpikin käyttöohje huolellisesti.

ET | Enne esmast kasutamist tuleb läbi lugeda ka ohutusosalane teave. Hoidke mõlemad kasutusjuhendid ilusti alles.

LV | Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet arī drošības informāciju. Glabājiet abas lietošanas instrukcijas drošā vietā.

LT | Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite ir informaciją apie saugą. Abi naudojimo instrukcijos patikimai saugokite.

EL | Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να διαβάσετε και τις οδηγίες ασφαλείας. Φυλάσσετε καλά και τα δύο εγχειρίδια.

MT | Qabel l-ewwel użu, l-informazzjoni dwar is-sigurtà għandha tinqara wkoll. Żomm iż-żewġ struzzjonijiet għall-użu.





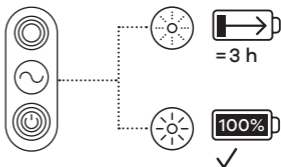
Ladda • Opladning • Oppladning •  
Lataa • Laadimine • Uzlāde • Įkrovimas •  
Φόρτιση • Iščargjart



Blinkar: batteriet laddar • Blinker:  
Batteriet oplades • Blinker: Batteriet  
lader opp • Vilkuu: akku lataa • Vilgub:  
aku laeb • Mirgo: akumulatora uzlāde •  
Mirksi: baterija kraunasi • Ένδειξη  
αναβοσβήνει: Φόρτιση μπαταρίας •  
Dwal: Il-batterija qiegħda tiččargja



Lyser: batteriet är laddat • Lyser:  
Batteriet er opladet • Lyser: Batteriet er  
oppladet • Valo palaa: akku ladattu •  
Põleb pidevalt: aku on laetud • Spīd:  
akumulators uzlādēts • Šviečia: baterija  
įkrauta • Ένδειξη σταθερά φωτεινή:  
Μπαταρία φορτισμένη • Lampi: Il-bat-  
terija iččargjat



På & av • On & off • På og av • Päälle &  
pois • Sees/vāļjas • Ieslēgt un izslēgt •  
Ijungti ir išjungti • Ενεργοποίηση &  
Απενεργοποίηση • Mixgħul u mitfi



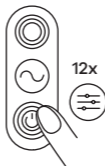
Läge • Modus • Modus • Tila • Režim •  
Režims • Režimas • Λειτουργία • Moda



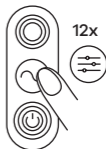
2 Sec



2 Sec



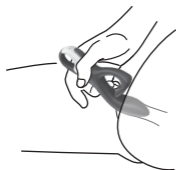
12x



12x



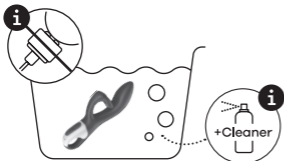
Användning • Brug • Anvendelse •  
Käyttö • Kasutamine • Lietošana •  
Naudojimas • Χρήση • Užu



Tips • Tips • Oppbevaring •  
Vinkkejä • Nõuanded •  
Padomi • Patarimai •  
Συμβουλές • Tips



Rengöring • Rengöring • Rengöring •  
Puhdistus • Puhastamine • Tirišana •  
Valymas • Καθαρισμός • Ήasil



SV | Specifikationer | Material: silikon, ABS-plast |  
Förvaringstemperatur: -5°C – +60°C | Maximal  
laddström: 450 mA | Batteri: Li-jon 3.7V | Batteriets  
kapacitet: 650 mAh | Laddspänning: 5V | Ladd-  
ningstid: ca. 3 h | Användningstid: ca. 60 min |  
Gränssnitt: USB

DA | Specifikationer | Materiale: Silikone, ABS  
kunststof | Opbevaringstemperatur: -5°C – +60°C |  
Maksimal ladestøm: 450 mA | Batteri: Li-Ion 3.7V |  
Batterikapacitet: 650 mAh | Ladespænding:  
5V | Ladetid: ca. 3 h | Brugstid: ca. 60 min |  
Grænseflade: USB

NO | Spesifikasjoner | Materiale: Silikon, ABS-  
kunststoff | Oppbevaringstemperatur: -5°C –  
+60°C | Maksimal ladestøm: 450 mA | Batteri:  
Li-Ion 3,7V | Batterikapasitet: 650 mAh | Lade-  
spenning: 5V | Ladetid: ca. 3 t | Anvendelsestid:  
ca. 60 min | Grensesnitt: USB

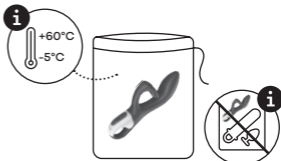
FI | Luokituset | Materiaali: Silikoni, ABS-muovi |  
Varastointilämpötila: -5°C – +60°C | Maksimaali-  
nen latausvirta: 450 mA | Akku: Li-Ion 3.7 V | Akun  
teho: 650 mAh | Latausjännite: 5 V | Latausaika:  
n. 3 h | Käyttöaika: n. 60 min | Liitäntä: USB

ET | Tehnilised näitajad | Materjal: silikoon, ABS  
plastik | Hoiustamistemperatuur: -5 °C – +60 °C |  
Maksimaalne laadimiskoormus: 450 mA | Aku:  
liitiumioon 3,7 V | Aku mahtuvus: 650 mAh |  
Laadimispinge: 5 V | Laadimisaeag: umbes 3 h |  
Kasutusaeg: umbes 60 min | Liides: USB

LV | Specifikācija | Materiāls: silikons, ABS  
plastmasa | Glabāšanas temperatūra: -5°C –  
+60°C | Maksimālā uzlādes strāva: 450 mA |  
Akumulators: litija-jonu 3,7 V | Akumulatora  
kapacitāte: 650 mAh | Uzlādes spriegums: 5V |  
Uzlādes laiks: apm. 3 h | Lietošanas ilgums:  
apm. 60 min. | Saskaņe: USB



Förvaring • Opbevaring • Oppbevaring •  
Varastointi • Hoiustamine • Glabāšana •  
Laikymas • Αποθήκευση • Ήzin



LT | Specifikacijos | Medžiagos: silikonas,  
ABS plastikas | Laikymo temperatūra:  
-5° C – + 60° C | Didžiausia įkrovimo srovė:  
450 mA | Baterija: Li-Ion 3,7 V | Baterijos  
talpa: 650 mAh | Įkrovimo įtampa: 5 V |  
Įkrovimo trukmė: maždaug 3 val. | Naudoji-  
mo trukmė: maždaug 60 min. | Sąsaja: USB

EL | Χαρακτηριστικά | Υλικό: σιλικόνη,  
πλαστικό ABS | Θερμοκρασία αποθήκευσης:  
-5° C – +60° C | Μέγιστο ρεύμα φόρτισης:  
450 mA | Μπαταρία: Ιόντων λιθίου 3.7V |  
Χωρητικότητα μπαταρίας: 650 mAh | Τάση  
φόρτισης: 5V | Διάρκεια: περ. 3 h | Διάρκεια  
χρήσης: περ. 60 min | Διεπαφή: USB

MT | Specifikazzjonijiet | Materjal: Silikonu,  
Materjal tal-Plastik ABS | Temperatura  
tal-ħżin: -5°C – +60°C | Rata ta' ċarġ  
massima: 450 mA | Batterija: Li-Ion 3.7V |  
Kapaċita' tal-batterija: 650 mAh | Vultaġġ  
taliċċarġjar 5V | Ħin tal-iċċarġjar: ca. 3 h |  
Tul tal-ħin tal-użu: ca. 60 min | Interfaċċa:  
USB

SV | Skaderisk! Ta bort piercingar eller smycken i intimitområdet innan användning. Använd inte leksaken på irriterad eller skadad hud. Avbryt användningen om du känner smärta och/eller om det känns obehagligt. Använd inte leksaken om den är: 1. ovanligt varm, 2. skadad eller deformerad, 3. missfärgad.

DA | Risiko for personskade! Fjern intimpiercinger og smykker inden brug. Sexlegetøjet må aldrig bruges på irriteret eller beskadiget hud. Indstil anvendelsen, hvis du under brugen mærker smerter og/eller ubehag. Sexlegetøjet må aldrig tages i brug hvis det er: 1. usædvanligt varmt, 2. mekanisk beskadiget eller deformeret, 3. misfarvet.

NO | Risiko for skade! Fjern piercinger eller smykker i intime områder før bruk. Ikke bruk leketøy ved irritert eller skadet hud. Avslutt bruken dersom det oppstår smerter eller ubehag under bruk. Ikke ta leketøy i bruk dersom det er: 1. uvanlig varmt, 2. mekanisk skadet eller deformert, 3. farget.

FI | Loukkaantumisvaara! Poista intiimialueen lävistykset tai korut ennen käyttöä. Älä käytä lelua ihon ollessa ärsyyntynyt tai vaurioitunut. Keskeytä käyttö, mikäli sen aikana esiintyy kipua ja/tai epämiellyttävää oloa. Älä käytä lelua, mikäli se on: 1. epätavallisen lämmin, 2. mekaanisesti vaurioitunut tai epämuodostunut, 3. värjäytynyt.

ET | Vigastusoh! Enne kasutamist eemalda intiimipiirkonna needid või ehted. Ära kasuta lelu, kui nahk on ärritunud või vigastatud. Katkesta lelu kasutamine, kui tunned kasutamise ajal valu ja/või ebamugavustunnet. Ära kasuta lelu, kui see on: 1. ebaharilikult soe, 2. mehaaniliselt kahjustatud või deformeerunud, 3. muutunud värvusega.

LV | Traumu gūšanas risks! Pirms lietošanas izņem no intīmās zonas pīrsingus vai rotaslietas. Nelieto ierīci, ja tāva āda ir kairināta vai traumēta. Pārtrauc lietošanu, ja lietošanas laikā sajūti sāpes un/vai nepatīkamas sajūtas. Nesāc ierīces lietošanu, ja: 1. tā ir neierasti silta, 2. tā ir mehāniski bojāta vai deformēta, 3. tā ir sakrāsosjusies.

LT | Pavojus susižaloti! Prieš naudodami iš intymios zonos išverkite auskarus ir papuo šalus. Žaisliuko nenaudokite, jei oda udirgusi arba pažeista. Daugiau nenaudokite, jei jaučiate skausmą ir (arba) nemalonų jausmą. Žaisliuko nenaudokite, jei jis: 1. neįprastai įšilęs, 2. mechaniškai pažeistas arba pakeitęs formą, 3. pakitusios spalvos.

EL | Κίνδυνος τραυματισμού! Αφαίρεσε piercingς ή κοσμήματα από την περιοχή των γεννητικών οργάνων πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείς το sextoy σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα. Σταμάτησε τη χρήση, εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης αισθανθείς πόνο/ή/και αδιαθεσία. Μην θέτεις το sextoy σε λειτουργία, εάν: 1. είναι ασυνήθιστα ζεστό, 2. παρουσιάζει μηχανικές φθορές ή παραμορφώσεις, 3. εμφανίζει αποχρωματισμούς.

MT | Riskju ta' korriment! Neħhi l-piercingς jew ilġojjelli fiż-żona ġenitali qabel tuża. Tużax il-ġugarell fuq ġilda irritata jew feruta. Ikkancella l-applikazzjoni jekk thoss uġigh u/ jew skumdità waqt l-applikazzjoni. Tużax il-ġugarell jekk: 1. jinħass aktar sħun mis-soltu, 2. huwa bil-ħsara jew deformat mekkanikament, 3. huwa skulurit.

# Satisfyer Sf

## Safety Information

### SV Bruksanvisning

Detta är en sexleksak för vuxna, inte någon medicinsk produkt och den har därför ingen medicinsk eller läkande verkan. För rätt användning hänvisar vi till Quick-Start-guiden och den information som lämnas där.

Leksaken är återuppladdningsbar vilket gör att man enkelt kan använda den utan kablar. Innan man använder den första gången måste den vara helt uppladdad. För att göra det använder du den medföljande USB-kabeln. Den första laddningen kan ta upp till åtta timmar. De båda magnetiska kontakterna på kabeln måste ha kontakt med metallkontakterna på leksaken. Om laddningskabeln inte fastnar av sig själv kan du ansluta den till strömkretsen och vänta en liten stund. Den magnetiska effekten aktiveras då igen och kontakterna ansluter sig automatiskt.

### Varningsinformation Risk för brännskada/antändning!

Använd inte vatten för att släcka. Kasta inte produkten i elden.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Olämplig behandling kan leda till att batterierna reagerar okontrollerat exotermt. Lämna i så fall hela produkten till fackmässig återvinning.

### Se upp för skador på barn!

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Vätska kan leda till skador på laddningskretsen och innebärra hälsorisk. Var noga med att leksaken vid rengöring inte kommer i kontakt med laddningskabeln/strömkretsen.

### Skaderisk på grund av magnetiska fält!

Magnetiska fält kan påverka mekaniska och elektriska komponenter som pacemakern. Använd inte produkten direkt över en pacemaker. Kontakta din läkare för ytterligare information. Lägg inte kort med magnetresor (t. ex. kreditkort) i närheten av produkten eftersom dessa kan ta skada av magneten som sitter på produkten.

### Skaderisk på grund av växlande omgivande temperaturer!

Växlande omgivande temperaturer (t. ex. efter transport) kan göra att det bildas kondens. Använd i så fall inte leksaken förrän den har anpassat sig till den nya omgivande temperaturen.

### Säker användning vid en omgivningstemperatur upp till 50 °C.

### Skaderisk på grund av alltför lång laddningstid!

Ta bort laddningskabeln från strömkretsen efter varje laddningsomgång.

### Säker laddning vid en omgivningstemperatur upp till 45 °C.

### Information om den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter och WEEE-direktivet.

Den här elektroniska apparaten kommer ut på marknaden för första gången efter den 13 augusti 2005. De elektriska enheter och komponenter som ingår i leveransen är enligt det europeiska WEEE-direktivet och den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter (ElektroG)/de i respektive land gällande nationella föreskrifterna inte kastas i hushållsoporna. Produkten ska avfallshanteras via en kommunal återvinningsstation.

### Information om batterier/uppladdningsbara batterier/batteridirektiv

I samband med försäljningen av batterier och uppladdningsbara batterier är vi som återförsäljare, enligt batteridirektivet, förpliktade att informera dig som konsument om följande: Du är enligt lag skyldig att lämna in batterier och uppladdningsbara sådana till återvinning. Du kan skicka tillbaka dessa till oss när de är förbrukade eller lämna in dem vid en kommunal återvinningsstation eller i en butik i närheten. Produkterna är markerade så här:



Dessa tecken betyder att kasseringen av batterier och uppladdningsbara batterier inte får ske bland hushållsoporna och att

batterier som innehåller skadliga ämnen är försedda med ett av dessa tecken som består av en överkryssad soptunna och den kemiska beteckningen för den tungmetall som klassificerats som farlig. De tidigare nämnda symbolerna betyder:  
Pb = batteriet innehåller bly  
Cd = batteriet innehåller kadmium  
Hg = batteriet innehåller kvicksilver

### Information om litiumbatterier/uppladdningsbara batterier

Litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier känner du igen på den kemiska beteckningen "Li". Även dessa ingår i batteridirektivet. Utöver denna information hänvisar vi till följande: Försäkra dig om att litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier är helt urladdade när de skickas tillbaka eller läggs i en samlingsbehållare hos en återförsäljare eller lämnas till de kommunala återvinningsstationerna. Dessutom ber vi dig att isolera kontaktytorna som är markerade "+" och "-" på batterierna med tejp för att undvika all brandrisk.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld försäkras att alla elektriska produkter är i enlighet med de relevanta bestämmelserna de tillämpliga europeiska direktivena 2014/30/EU och 2011/65/EU.

### Ansvarsbegränsning

Triple A Import GmbH och/eller dess detaljhandlare har enligt lag ansvar för skador som försäkrades med uppsåt eller på grund av grov oaktsamhet av Triple A Import GmbH, en representant eller agent för företaget. Med undantag för skada till liv, kropp och hälsa och underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter) har Triple A Import GmbH och dess detaljister endast ansvar för skador som kan härledas till uppsåt och grov vårdslöshet. Övanstående gäller också indirekta följskador som förlorade intäkter.

För övrigt är ansvaret gentemot konsumenten begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storekmsmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet eller vid skada på liv, kropp och hälsa samt skador på grund av underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter). Övanstående gäller också indirekta följskador som förlorade intäkter. Gentemot företaget är ansvaret begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storekmsmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skada på liv, kropp och hälsa eller skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet av Triple A Import GmbH och/eller dess detaljister. Övanstående gäller också indirekta följskador som förlorade intäkter. Vi tar inte ansvar för skador på grund av:

- att bruksanvisningen inte har följts
- att produkten har använts på ett därför ej avsett sätt
- egenmäktigt ombyggnad
- tekniska förändringar
- att ej tillåtna reservdelar har använts
- att ej tillåtna tillbehör har använts

Krav på ansvar enligt produktansvarslagen påverkas inte.

### DK Brugshenvisninger

Dejtte er et sexlegetøj til voksne. Det er hverken et medicinsk produkt eller et produkt med medicinsk eller anden helbredende virkning. Formålsbestemt anvendelse omfatter bl.a. også overholdelsen af quick-start-guiden samt de her anførte advarslehenvisninger.

Sexlegetøjet er genopladeligt. Det er let at betjene og kræver ingen ledning. Inden det anvendes første gang, skal det lades helt op. Hertil anvendes det medfølgende USB-ladekabel. Den første opladning kann være op til otte timer. Sørg for at begge magnetiske kontakter på kablet er i kontakt med metallkontaktsiderne på sexlegetøjet. Hvis ladekablet ikke hæfter af sig selv, skal du slutte det til strømmen og vente et øjeblik. Magnetvingerne aktiveres herved igen, og kontakterne forbindes automatisk.

### Advarsel

#### Risiko for personskade gennem brand/antændelse!

Sluk ikke brændende produkter med vand. Smid ikke produktet ind i ild.

#### Risiko for personskade gennem defekte batterier!

Ukorrekt behandling kan få batterierne til at reagere ukontrolleret eksotermt. I så fald skal hele produktet bortskaffes på miljøvenlig og korrekt vis.

#### Produktet udgør en sikkerhedsrisiko for børn!

Sluk holdes uden for børns rækkevidde.

## Risiko for personskade gennem elektriske stød

Væske i apparatet kan medføre skader i ladekredsløbet og være til fare for din sundhed. Når du rengør sexlegetøjet, skal det derfor frakobles strømmen.

## Skadesrisiko gennem magnetfelt

Magnetfelter kan påvirke mekaniske og elektroniske komponenter såsom pace-makere. Anvend ikke produktet direkte over en pace-maker. Kontakt din behandlende læge for yderligere information. Hold kort med magnetstriber (f.eks. kredittkort) væk fra produktet, da magneterne i produktet kan beskadige kortets magnetstriber.

## Skadesrisiko gennem skiftende omgivelsestemperaturer!

Skiftende temperaturer i omgivelserne (f.eks. efter transport) kan føre til kondensdannelse. I dette tilfælde må sexlegetøjet først tages i brug, når det har tilpasset sig den nye omgivelsestemperatur.

## Sikker brug ved en omgivelsestemperatur op til 50°C.

## Skadesrisiko gennem for lang ladetid!

Ladekablet skal kobles fra strømmen efter hver ladeproces.

## Sikker opladning ved en omgivelsestemperatur op til 45°C.

## Bemærkninger vedr. den tyske lov om elektronikaffald og WEEE-direktivet i Europa

Dette el-produkt blev bragt i handlen første gang efter den 13. august 2005. De elektriske apparater og elektroniske dele, som er omfattet af leveringen, må i henhold til det europæiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG)/gældende nationale forskrifter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal efter endt produktlevetid bortskaffes via de kommunale genbrugsstationer.

## Bemærkninger til batterier/akkumulatorer/batteriløven

I forbindelse med salg af batterier og akkumulatorer er vi som forhandler i henhold til den tyske batterilov forpligtet til at informere dig som forbruger om følgende: Du er i henhold til loven forpligtet til at tilbagelevere batterier og akkumulatorer. Du kan sende dem til os efter endt brug, aflevere dem på en kommunal genbrugsplads eller returnere dem til en lokal forhandler. Produkterne er mærket som følger:



Disse tegn betyder, at forbrugeren ikke må bortskaffe batterier og akkumulatorer sammen med almindeligt husholdningsaffald, og at batterier, som indeholder skadelige stoffer, er forsynet med et af disse mærker bestående af en overkrydset skraldespand og det kemiske symbol for det tungmetall, som er udslagsgivende for, hvilken kategori det skadelige tungmetall skal indgøres i. De ovenfor anførte symboler betyder:

Pb = batteriet indeholder bly  
Cd = batteriet indeholder kadmium  
Hg = batteriet indeholder kviksølv

## Bemærkning til lithiumbatterier/akkumulatorer

Lithiumbatterier eller -akkumulatorer kan kendes på det kemiske tegn "Li". Disse faldt også ind under den tyske batterilov. Ud over de ovenfor anførte informationer gør vi opmærksom på følgende: Sørg ved tilbagelevering af lithiumbatterier eller -akkumulatorer eller aflevering i opsamlingsbeholdere til gamle batterier i handlen og på offentlige indsamlingssteder venligst for at batterierne eller akkumulatorerne er helt afladet. Vi beder endvidere om, at kontaktladere mærket "+-" og "-" på batterierne eller akkumulatorerne isoleres med klisterbånd for at undgå risiko for brand.

**CE** Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer hermed, at alle vores elektroniske produkter overholder retningslinjerne i EU-direktiverne 2014/30/EU og 2011/65/EU.

## Ansvarsbegrænsning

Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler er ansvarlige for skader, der er opstået på baggrund af forsættelig eller groft vagsom adfærd fra Triple A Import GmbH, en repræsentant eller assisterende parts side, dette i henhold til gældende juridiske bestemmelser. Med undtagelse af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter), er Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler kun ansvarlig for skader, der kun tilbageføres til forsættelig eller groft vagsom adfærd. Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Herudover er erstatningsansvaret over for brugerne begrænset til kun at gælde den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt,

ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader opstået på baggrund af forsættelig eller groft uansvarlig adfærd eller skader opstået på baggrund af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter). Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabte indtægter. Erstatningsansvaret over for virksomheder er begrænset til den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader på liv, krop og sundhed samt forsættelig eller groft ansvarlig adfærd fra Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandleres side. Dette gælder også indirekte følgeskader, særligt tabte indtægter. Vi påtager os intet ansvar for skader opstået på baggrund af:

- manglende overholdelse af vejledningen
- formålstridig anvendelse
- selvstændige produktændringer
- tekniske produktændringer
- anvendelse af ikke-godkendte reservedele
- anvendelse af ikke-godkendt tilbehør

Erstatningskrav, der hører under produktansvarsloven, berøres ikke af dette.

## NO Bruksinstruksjoner

Leketøyet er et sexlegetøj for voksne, ikke et medicinsk utstyr og ikke et produkt med medicinsk eller annen helbredende virkning. Forskriftsmessig bruk inkluderer også overholdelse av hurtigstartvejledningen og advarslene som er oppført her.

Leketøyet er oppladbart, og det er enkelt å bruke det, uten ledning. For første gangs bruk må det lades helt opp. Til dette bruker du USB-ladekabelen som følger med. Den første oppladningsprosessen kan ta opptil flere timer. Kabelen må dockes med begge magnetiske kontakter på leketøyetets metallkontakt punkter som er beregnet på dette. Hvis ladekabelen ikke skulle feste seg av seg selv, kobler du den til strømkretsen og venter et øyeblikk. Den magnetiske effekten blir dermed aktivert, og kontaktene kobles automatisk til.

## Advarsler

### Risiko for skade gjennom brann/antennelse!

Ikke slukk produktet med vann. Unngå kontakt med ild.

### Risiko for skade fra defekte batterier!

Feil håndtering av batterier vil kunne forårsake ukontrollerte eksoterme reaksjoner. Avhend hele produktet i et slitte tilfelle umiddelbart.

### Farlig for barn!

Oppbevares utilgjengelig for barn.

### Risiko for skade gjennom elektrisk støt!

Væske kan forårsake skade på ladingsskretsen, og kan være helseskadelig. Koble leketøyet fra ladekabelen/strømkretsen under rengjøring.

### Risiko for skade på grunn av magnetiske felt!

Magnetfelt vil kunne påvirke mekaniske og elektroniske komponenter, slik som pacemakere. Bruk ikke produktet direkte over en pacemaker. Kontakt din behandlende lege for ytterligere informasjon. Plasser ikke kort med magnetstriber (f.eks. kredittkort) i nærheten av produktet, da de vil kunne bli skadet av magneten på produktet.

### Risiko for skade ved vekslende omgivelsestemperaturer!

Vekslende omgivelsestemperaturer (f.eks. etter transport) vil kunne føre til kondensdannelse. I dette tilfelle må leken bare tas i bruk når den har tilpasset seg den nye omgivelsestemperaturen.

### Sikker bruk i en omgivelsestemperatur på inntil 50°C.

### Risiko for skade ved for lang opplading!

Koble ladekabelen fra strømkretsen etter hver lading.

### Sikker lading i en omgivelsestemperatur på inntil 45°C.

## Retningslinjer for tysk elektronisk utstyr og elektronisk avfall i Europa.

Dette elektroapparatet ble markedsført for første gang den 13. august 2005. I henhold til det europeiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektronisk utstyr (ElektroG) skal elektroapparatene og de elektroniske delene i denne leveransen ikke skrottes sammen med husholdningsavfall. Når produktlevetiden er over, skal de leveres til kommunale oppsamlingssteder.

## Anvisninger angående batterier/akkumulatorer

I forbindelse med drift af batterier og akkumulatorer er vi i henhold til europæiske forskrifter forpligtet til at informere dig som forbruger om følgende: Du er lovmæssig forpligtet til at levere batterier og akkumulatorer tilbage. Efter brug kan du sende dem tilbage til os, levere dem til et kommunalt opsamlingssted eller levere dem tilbage til den lokale forretning. Produktene er mærket som følger:



Disse symbolene betyr at du som forbruger ikke skal skrote batterier og akkumulatorer sammen med husholdningsaffald, og at skadestoffholdige batterier og akkumulatorer er udstyrt med et af disse symbolene, en avtalsdunk som er krydset over samt det kemiske symbolet for det skadestoffholdige, utslagsgivende tungmetaller. De nevnte symbolene betyr i detalj dette:

Pb = Batteriet inneholder bly  
Cd = Batteriet inneholder kadmium  
Hg = Batteriet inneholder kvikksølv

## Informasjon om lithiumbatterier/akkumulatorer

Lithiumbatterier/akkumulatorer kjenner du igjen på det kemiske symbolet «Li». Disse faller også under batteriforskriften. I tillegg til informasjonen som er presentert ovenfor peker vi på følgende: Sørg for at batteriene eller akkumulatorene er helt utladet når du sender dem inn, eller leverer dem til forretningen eller et offentlig opsamlingssted. I tillegg ber vi deg om å tape kontaktpunktene på batteriene eller akkumulatorene merket med «+» og «-» for å unngå fare for brann.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer herved at dette produktet overholder de relevante bestemmelsene i gjeldende europeiske direktiver 2014/30/EU og 2011/65/EU.

## Ansvarsbegrensning

Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere er ansvarlige for skader forårsaket av forsettlig eller grov uaktson oppførsel av Triple A Import GmbH eller en representant, i samsvar med lovbestemte bestemmelser. Med unntak av tap av liv, fysiske skade og helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalplikter) er Triple A Import GmbH og / eller deres forhandlere kun ansvarlige for skader hvis det foreligger forsett eller grov uaktsonhet. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapst forteneste. For øvrig er ansvaret for forbrukerne, grunnet garanti, med unntak av forsettlig eller grov uaktson adferd eller ved skader som tap av liv, fysiske skader, helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalforpliktelser) begrenset til de typiske forutsigbare skader ved kontrakts inngåelse og for øvrig mengden av gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapst forteneste. Med hensyn til entreprenører er ansvaret i kontrakten begrenset til, med unntak av ved skader som tap av liv, fysiske skader og helseskader eller forsettlig eller grovt uaktson oppførsel av Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere, typisk forutsigbar skade og ellers begrenset i mengden av de gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakten. Dette gjelder også for middelbare skader, i særdeleshet tapst forteneste. Ingen erstatningskrav blir akseptert for skader grunnet:

- Ignorering av instruksjonene
- Feil bruk
- uautoriserte modifikasjoner
- tekniske forandringer
- Bruk av uautoriserte reservedeler
- Bruk av uautoriserte tilbehør

Krav om ansvar i henhold til lov om produktansvar forblir upåvirket.

## FI **Kjøttåa koskevia ohejta**

Tåmå våline om aikuisten erotikkalelu, ei lääketieteellinen tuote eikä tuote, jolla on lääketieteellinen tai muu parantava vaikutus. Tarkoituksenaan käyttöön kuuluvat myös Quick-Start -oppaan huomiointien sekä tässä ilmoitetut varoitukset.

Seksilelu on uudelleen ladattava ja sitä voi käyttää helposti ja langattomasti. Ennen ensimmäistä käyttöä laite on ladattava kokonaan. Tähän käytetään mukana toimitettavaa USB-latauskaapelia. Ensimmäinen lataus saattaa kestää jopa kahdeksan tuntia. Kaapeli on kiinnitettävä molemmilla magneettipinnoilla niille varoituihin leluun metallisiin kosketuspisteisiin. Jos latauskaapeli ei pysy paikallaan itsestään, yhdistä se virtapiiriin ja odota hetki. Näin magneettin vaikutus aktivoituu uudelleen ja kosketuspinnat yhdistyvät automaattisesti.

## Varoituksia

**Tulipalon/syttymisen aiheuttava loukkaantumisvaara!** Mikäli laite syttyy palamaan, älä käytä sammuttamiseen vettä. Älä heitä tuotetta tuleen.

## Voittoenetus akut voivat aiheuttaa loukkaantumisen!

Akut saattavat aiheuttaa hallitsemattoman eksotermisen reaktion, mikäli niitä käsitellään epäasianmukaisesti. Jos tällainen vaara ilmenee, hävitä koko tuote välittömästi asianmukaisella tavalla.

## Loukkaantumisvaara laitteen joutuessa lasten käsiin!

Säilytä seksilelu poissa lasten ulottuvilta.

## Sähköisku voi aiheuttaa loukkaantumisen!

Nesteet voivat aiheuttaa latausyksikön voittumisen ja vaarantaa terveyttäsi. Irrota seksilelu latauskaapeli/verkkoviiristä puhdistuksen ajaksi.

## Vaurioitumisvaara magneettikentän johdosta!

Magneettikentät saattavat vaikuttaa mekaanisiin ja sähköisiin komponentteihin, kuten sydämentahdistimeen. Älä käytä tuotetta suoraan sydämentahdistimen päällä. Ota yhteyttä lääkäriisi, jos sinulla on tähän liittyen lisää kysyttävää. Älä tuo magneettikortteja (esim. luottokortit) tuotteen lähelle, sillä tuotteen sisältämät magneetit saattavat vahingoittaa kortteja.

## Vaurioitumisvaara vaihtuvien ympäristölämpötilojen vuoksi!

Vaihtelevat ympäristölämpötilat (esim. kuljetuksen jälkeen) saattavat aiheuttaa kondensaationesteen muodostumista. Ota seksilelu vasta sitten käyttöön, kun se on sopeutunut uuden ympäristön lämpötilaan.

## Turvallinen käyttö 50 °C lämpötilaan asti.

## Vaurioitumisvaara liian pitkän lataamisen johdosta!

Irrota latauskaapeli verkkovirrasta jokaisen lataamiskerran jälkeen.

## Turvallinen lataus 45 °C lämpötilaan asti.



## Huomioita Saksan sähkölaitelekin ja WEEE-direktiivin liittyviä RAE

Tämä sähkölaite on oletettu ensimmäisen kerran käyttöön 13. joulukuuta 2005 jälkeen. Toimituksen mukana toimitettuja sähkölaitteita ja elektroniikkalaitteiden osia ei saa eurooppalaisen WEEE-direktiivin sekä saksalaisen sähkö- ja elektroniikkalaitelainsäädännön (ElektroG)/kansallisten ohjeiden mukaan hävittää talousjätteen mukana. Käyttöäin päätyttyä laitteet on vietävä hävittäväksi kunnallisiin keräyspisteisiin.

## Paristoihin/akkuihin liittyviä ohjeita

Paristojen ja akkujen myyjällä meillä on paristodirektiivin mukaan velvollisuus informoida sinua seuraavista kohdista: käyttäjällä on lain mukaan velvollisuus palauttaa paristot ja akut. Voit lähettää ne käytön jälkeen mekkin lisäksi, valitse kunnalliseen keräyspisteeseen tai palauttaa ne maksutta paikalliseen myymälään. Tuotteet on merkitty seuraavasti:



Nämä merkit tarkoittavat, että kuluttaja ei saa hävittää paristoja ja akkuja kotitalousjätteen mukana ja että saastuttavia aineita sisältävät paristot on merkitty yli vedetyllä jäteastialla ja myrkylliseksi luokitellun raskasmetallin kemiallisella merkillä. Edellä mainittujen merkkien tarkoitukset:

Pb = paristo sisältää lyijyä  
Cd = paristo sisältää kadmiumia  
Hg = paristo sisältää elohopeaa

## Ohjeita litiumparistoihin/akkuihin liittyen

Litiumparistot tai akut on merkitty kemiallisella "Li"-merkinällä. Myös nämä kuuluvat paristodirektiivin alaisuuteen. Edellä esitetytjen tietojen lisäksi haluamme huomauttaa seuraavaa: ota huomioon, että litiumparistojen tai -akkujen on oltava täysin tyhjiä, kun lähetät ne takaisin tai palautat ne vanhojen paristojen keräyspisteisiin myymälöissä tai julkisissa jättehuollossa. Lisäksi pyydämme, että peität paristojen ja akkujen „+“ ja „-“ kosketuspinnat teipillä mahdollisen palovaaran välttämiseksi.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Saksa, vakuuttaa, että kaikki elektroniset tuotteet noudattavat asianmukaisia eurooppalaisten direktiivien 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisia määräyksiä.





Seksa rotālieta ir atkārtoti lādējama un šādi tā nodrošina vienkāšu lietošanu bez kabela. Pirms pirmās lietošanas reizes tai jābūt pilnībā uzlādētai. To tu vari izdarīt tikai ar komplektā esošo USB uzlādes kabeli. Pirmā uzlādes reize var ilgt līdz astoņām stundām. Kabelim jābūt nostiprinātam ar abiem magnētiskajiem kontaktiem tiem paredzētajā seksa rotālieta metāla kontaktu vietā. Ja kabelis automātiski nenostiprinās, savieno to ar strāvas filiņu un uzgaidi nedaudz. Magnēta darbība šādi tiek atkārtoti aktivizēta un kontakti savienojas automātiski.

### Brīdinājuma norādes

#### Traumu gūšanas risks, ko rada degšana/uzliesmošana!

Nekādā gadījumā nedzēs izstrādājumu ar ūdeni. Nekādā gadījumā nemet ierīci uguni.

#### Traumu gūšanas risks, ko rada bojāti akumulatori!

Nepareizas lietošanas dēļ akumulatori var reaģēt nekontrolēti eksotermiski. Šādā gadījumā nekavējoties izslēdz izstrādājumu atbilstoši noteikumiem.

#### Traumu gūšanas risks bērniem!

Glābā ierīci bērniem nepieejamā vietā.

#### Traumu gūšanas risks, ko rada strāvas trieciens!

Skidams var radīt uzlādes kādes bojājumus un apraudzēt tavu veselību. Trieciena laikā atvieno ierīci no uzlādes kabeļa/strāvas kādes.

#### Bojājumu risks, ko rada magnētiskie lauki

Magnētiskie lauki var sabojāt mehāniskās un elektroniskās komponentes, piemēram, sirds stimulatorus. Nelieto ierīci tieši virs sirds stimulatora. Lai iegūtu papildu informāciju, sazinies ar savu ārstējošo ārstu. Neglabā ierīces tuvumā kartes ar magnētiskos laukus (piem., kredītkartes), jo tās var sabojāt ierīcē esošo magnētu.

#### Bojājumu risks, ko rada mainīga apkārtējās vides temperatūra!

Mainīga vides temperatūra (piem., pēc transportēšanas) var radīt kondensāta veidošanos. Šajā gadījumā ierīci sāt lietot tikai tad, kad tā ir pielāgojusies jaunajai apkārtējās vides temperatūrai.

#### Droša lietošana pie apkārtējās vides temperatūras līdz pat 50°C.

#### Bojājumu risks, ko rada pārāk ilga uzlāde!

Pēc uzlādes procesa atvieno uzlādes kabeli no strāvas kādes.

#### Droša uzlāde pie apkārtējās vides temperatūras līdz pat 45°C.

#### Norādes par Vācijas elektrisko ierīču likumu un WEEE Eiropā

Šī elektriskā ierīce pirmo reizi ir sāka tirdzniecībā 2005. gada 13. augusta. Piegādās komplektā iekļautās elektriskās ierīces saskaņā ar Eiropas WEEE direktīvu un Vācijas elektrisko un elektronisko ierīču likumu (ElektroG)/spēkā esošajiem nacionālajiem noteikumiem aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Pēc to lietošanas beigām izlietājiet tās atkritumu savākšanas vietās.

#### Norādes par baterijām / akumulatoriem / likums "Par baterijām"

Saistībā ar bateriju un akumulatoru tirdzniecību mums kā tirgotājam saskaņā ar likumu "Par baterijām" ir pienākums tev kā lietotājam norādīt uz sekojošo: likumā ir noteikts, ka baterijas un akumulatori jāatdod. Pēc lietošanas tu tos vari mums atstāt, atgriezt pašvaldības savākšanas punktā vai bez maksas atdot vietējā tirdzniecības vietā. Izstrādājumi ir apzīmēti šādi:



Šis simbols nozīmē, ka bateriju un akumulatoru izlietotājiem aizliegts veikt sadzīves atkritumos, un ko kārtīgas vietas saturošas baterijas ir apzīmētas ar vienu no šiem simboliem, kas sastāv no pārsvītrotas atkritumu vērtnes un ķīmiskā simbola, kas apzīmē būtiskāko kaitīgo sadzīves atkritumu. Iepriekš dotie simboli nozīmē:

Pb = baterija satur svīnu,  
Cd = baterija satur kadmiju,  
Hg = baterija satur dzīvsudrabu

#### Norādes par litija baterijām/akumulatīviem

Litija baterijas vai akumulatori var atpatzēt pēc ķīmiskā apzīmējuma „Li”. Arī uz tām attiecas Likums par baterijām. Papildus iepriekš dotajai informācijai mēs norādām uz sekojošo: Lūdzu, ņem vērā, ka litija baterijām vai akumulatoriem nosūtīšanas vai nodrošināšanas laikā lietoto bateriju savākšanas punktus tirdzniecībā vai sabiedriskās izlietotajās vietās, jābūt pilnībā izlādētiem. Papildus mēs lūdzam ar simboliem „+” un „-” apzīmētās bateriju vai akumulatoru kontaktvirsmas izolēt ar

līmteni, lai novērstu jebkuru ugunsgrēku risku.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld paziņo, ka visi elektroniskie izstrādājumi atbilst spēkā esošajiem Eiropas direktīvu 2014/30/ES un 2011/65/ES noteikumiem.

#### Atbildības ierobežojums

Uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi saskaņā ar likumdošanu atbild par bojājumiem, kas ir radušies uzņēmuma "Triple A Import GmbH", tā pārstāvja vai pilnvarnieka fīsas vai rupjas nolaidības dēļ. Izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apraudzējuma gadījumā, un pārskatīto būtiskus liguma noteikumus (svarīgu liguma punktus), uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi atbild tikai par bojājumiem, kas ir radušies fīsas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiem šieģiem bojājumiem, piemēram, ierīci nesamojamo pelņu. Pārējos gadījumos atbildība pret patērētājiem pārņemtas garantijas dēļ ir ierobežota līdz liguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši liguma noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot fīsas vai rupjas nolaidības dēļ vai dzīvības, ķermeņa un veselības apraudzējuma gadījumā, un pārskatīto būtiskus liguma noteikumus (svarīgu liguma punktus). Tas attiecas arī uz tiem šieģiem bojājumiem, piemēram, ierīci nesamojamo pelņu. Pret uzņēmējiem atbildība ir ierobežota līdz liguma slēgšanas brīdī tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši liguma noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apraudzējuma gadījumā, vai uzņēmuma "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumu fīsas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiem šieģiem bojājumiem, piemēram, ierīci nesamojamo pelņu. Atbildība par bojājumiem nav spēkā šādos gadījumos:

- instrukcijas neievērošana;
- lietošana neatbilstoši noteikumiem;
- pašrocīgi veiktas pār būves;
- tehniskas izmaiņas;
- neatlātu rezerves daļu lietošana;
- neatlātu piederumu lietošana.

Atbildības prasības saistībā ar izstrādājumu atbildības likumu paliek spēkā.



#### Nurodymai dėl naudojimo

Tai sekso žaislas, skirtos suaugusiems, jis nėra medicininis produktas ir neturi medicininio ar kitokio gydymojo poveikia. Nau-dojimų pagal paskirtį priskiriamas ir greitis prodžios gide pateiktų nurodymų laikymasis bei čia pateikiami įspėjimai.

Žaisliukus įkraunamas ir jį galima nesudėtingai naudoti be laido. Prieš pirmą kartą naudojant jį reikia visiškai įkrauti. Tam naudokite pridėtą USB įkrovimo laidą. Pirmasis įkrovimas gali trukti iki aštuonių valandų. Laidą abiem magnetiniais kontaktais prijunkite prie tam skirtų metalinių žaisliuko kontaktinių viety. Jei įkrovimo laidas nesilaiko, jį įjunkite į tinklų ir truputį luktelėkite. Taip vėl įjungiamas magnetinis poveikis ir kontaktai prisijungia automatiškai.

#### Įspėjimai Susizalojimo pavojus dėl gaisro / užsiliepsnojimo!

Gaminio negesinkite vandeniū. Nemeskite gaminio į ugnį.

#### Sužalojimo pavojus dėl sugedusio akumulatoriaus!

Naudojant ne pagal paskirtį, akumulatoriai gali reaguoti nekontro-luojamai egzoterminiu būdu. Tokiu atveju visą gaminį nedelsdami tinkamai uztukokite.

#### Vaikų sužeidimo pavojus!

Žaisliuką saugokite vaikams neprieinamoje vietoje.

#### Sužeidimo pavojus dėl elektros smūgio!

Systis gali sugadinti įkrovimo sitemą ir tai gali sužaloti jūsų sveikatą. Kai valote, žaisliuką atjunkite nuo įkrovimo laido / iš tinklo.

#### Sugadinimo pavojus dėl magnetinių laukų!

Magnetiniai laukai gali paveikti mechaninius ir elektrinius komponentus, pvz., širdies stimulatorius. Gaminio nenaudokite tiesiai virš širdies stimulatoriaus. Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į jus gydantį gydytoją. Arti produkto netaikykite kortelę, turinčią magnetinę juostele (pvz., kreditingos kortelę), nes produkto viduje esantys magnetai gali įjas sugadinti.

#### Sugadinimo pavojus dėl kintančios aplinkos temperatūros!

Dėl kintančios aplinkos temperatūros (pvz., po kelionės) gali susidaryti kondensato vanduo. Tokiu atveju žaisliuką naudokite tik tuomet, kai jis prisitaikys prie naujos aplinkos temperatūros.

#### Saugus naudojimas iki 50°C aplinkos temperatūros.



στα σημεία συγκέντρωσης των αρχών της τοπικής αυτοδιοίκησης.

### Υποδείξεις σχετικά με τις μπαταρίες/τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Στο πλαίσιο της διάθεσης μπαταριών και επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ως υπεύθυνοι εμπορίας έχουμε, σύμφωνα με τον νόμο περί μπαταριών, την υποχρέωση να σε ενημερώσουμε με καταναλωτή σχετικά με τα ακόλουθα: Είναι υποχρεωμένος από τον νόμο να επιστρέφεις τις μπαταρίες και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μετά τη χρήση μπορείς να τις στείλεις σε εμάς, να τις παραδώσεις σε σημείο συγκέντρωσης ή χωρίς επιβάρυνση, στο κατάστημα λιανικής διάθεσης. Τα προϊόντα φέρουν την ακόλουθη σήμανση:



Οι συγκεκριμένες ενδείξεις σημαίνουν πως δεν επιτρέπεται η διάθεση των μπαταριών και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα και πως οι μπαταρίες που περιέχουν επιβλαβείς ουσίες φέρουν ως σήμανση την ένδειξη διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με το αντίστοιχο σύμβολο του βαρέος μετάλλου της τις καθιστά επιβλαβή. Το καθένα από τα παραπάνω σύμβολα σημαίνει:

Pb = Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο

Cd = Η μπαταρία περιέχει κάδμιο

Hg = Η μπαταρία περιέχει υδράργυρο

### Σημείωση σχετικά με τις μπαταρίες λιθίου / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Αναγνωρίζεις τις μπαταρίες λιθίου ή τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το χημικό σύμβολο «Li».

Και αυτές υπόκειται στον νόμο περί μπαταριών.

Συμπληρωματικά με τις προαναφερθείσες πληροφορίες εριστούμε την προσοχή σου στα εξής: Κατά την επιστροφή μπαταριών ή επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου μέσω ταχυδρομείου ή την παράδοση τους σε δοχεία συγκέντρωσης παλαιών μπαταριών σε εμπορικά καταστήματα και σε δημόσιους φορείς ανακύκλωσης, φρόντισε οι μπαταρίες να είναι πλήρως αποφορτισμένες. Επίσης σε παρακαλούμε να μονώσεις με κολλητική ταινία τις επαφές των μπαταριών ή των επαναφορτιζόμενων μπαταριών που φέρουν τις ενδείξεις «+» και «-», προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο πρόκλησης πυρκαγιάς.



H Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld δηλώνει ότι όλα τα ηλεκτρονικά προϊόντα συμφώνη με τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοζόμενων Ευρωπαϊκών Οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

### Περιορισμός ευθύνης

H Triple A Import GmbH και/ή οι επιμέρους έμποροι λιανικής διάθεσης ευθυνόταν για ζημιές που προκλήθηκαν από δόλο ή σοβαρή αμέλεια της Triple A Import GmbH, ενός εκπροσώπου ή βοηθού εκπλήρωσης της, σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας. Με εξαίρεση την παραβίαση της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), η Triple A Import GmbH ή/και οι έμποροι λιανικής διάθεσης της ευθυνόταν μόνο για βλάβες που οφειλόταν σε δόλο ή σε σοβαρή αμέλεια. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Κατά τ' άλλα η ευθύνη έναντι των καταναλωτών, βάσει μίας παρεχόμενης εγγύησης κατασκευαστή, πέραν των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας ή της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης προβλεπόμενες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Πέραν της πρόκλησης βλαβών

λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας ή των περιπτώσεων δόλου και σοβαρής αμέλειας εκ μέρους της Triple A Import GmbH και των επιμέρους εμποριών της αντιπροσώπων, η ευθύνη της έναντι επιχειρηματιών, περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης τυπικά προβλεπόμενες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο ύψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Δεν αναγνωρίζεται καμία ευθύνη για ζημιές που οφειλόταν σε:

- Μη τήρηση των οδηγιών χρήσης
- Μη ενδοδεδιγμένη χρήση
- Αυθαίρετες μετασκευές
- Τεχνικές τροποποιήσεις
- Χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών
- Χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ
- Οι αξιώσεις που απορρέουν βάσει του νόμου περί ευθύνης κατασκευαστών για τα προϊόντα δεν θιγόνται από αυτό.

### MT Parir dwar l-użu

Il-gugarell huwa ġugarell sesswali għall-adulti u mhux apparat mediku jew prodott bi proprjetajiet mediċi oħra jew ta' fejqan. Għall-użu xieraq, hemm inkluz ukoll 'Quick-start-Guides' u kif ukoll il-twissijiet tal-użu imsemmija hawn.

Il-ġugarell jistgħu jiġu cċarġjat mill-ġdid u jippermetti operazzjoni faċli u mingħajr servizz. Għandhu jkun iċċarġjat kompletament qabel l-ewwel applikazzjoni. Għalhekk għandek t-taxx biss il-cable tal-iċċarġjar tal-USB magħluq mal-ġugarell. L-ewwel carġ jista' jieh u sa tmien sigħat. Il-'cable' għandu 'dock' b'żewġ kuntatti manjetici fuq il-punti ta' kuntatt tal-metall tal-ġugarell. Jekk il-'cable' tal-iċċarġjar ma jehlex miegħu, qabdu mal-cirkwit u stenna mument. B'hekk, l-efett manjetiku huwa attivat mill-ġdid u l-kuntatti joqdbu awtomatikament.

### Twissijiet

#### Riskju ta' korrimment minhabba nar/ hruq!

Taħsil il-prodott bl-ilma. Tarmix il-prodott fin-nar.

#### Periklu ta' korrimment minhabba batteriji difettużi!

Il-immanigjarji mhux xieraq tal-batteriji jista' jikkawza reazzjonijiet ezotermiċi mhux ikkontrollati. F'każ bħal dan huwa xieraq li tarmi l-prodott sfih immedjatament.

#### Riskju ta' ħsara lit-ftal!

Zomm il-ġugarell, jil bogħod mit-ftal.

#### Periklu ta' korrimment minhabba batteriji difettużi!

Il-likwidu jista' jikkawza ħsara liċ-cirkwit taċ-carġ u jipperikolalek soħftek. Aqta l-ġugarell minn mal-kejbil / cirkwit tal-iċċarġjar waqt il-tindif.

#### Riskju ta' ħsara minhabba kampi manjetici!

Il-kampi manjetici jistgħu jinfluwenzaw komponenti mekkanici u elettroniċi bħal eż. 'pacemakers'. Tuxax il-prodott direttament fuq il-'pacemaker'. Ikkuntattja lit-tabib tiegħek għal aktar informazzjoni. M'għandekx tressaq 'cards' manjetici (bħal kariti ta' kreditu) hdejn il-prodott, minhabba li jistgħu jiġu mhossra bil-kalamita tal-prodott.

#### Periklu ta' ħsara minhabba bdl fit-temperaturi ambjentali!

Tibdil fit-temperaturi ambjentali (eż. Wara t-trasport) jista' jwassal għal kondensazzjoni. F'dan il-każ, haddem il-ġugarell biss meta jkun adatta għat-temperatura ambjentali għida.

#### Użu mingħajr periklu sa temperatura ambjentali ta' 50°C.

#### Riskju ta' ħsara minhabba tul ta' ħin ta' cċarġġjar!

Skonnettja il-kejbil tal-iċċarġjar miċ-cirkwit wara kull process tal-iċċarġjar.

#### Iċċarġjar mingħajr periklu sa temperatura ambjentali ta' 45°C.



#### Informazzjoni dwar il-liġi elettrika Ġermaniża u l-WEEE fl-Ewropa

Dan l-apparat elettriku ġie għukummerċjalizza għall-ewwel darba wara t-13 t'Awwiiss, 2005. L-apparat elettriku u l-partijiet elettroniċi inkluzi fl-apparat m'għandhomx jintremew ma' skart domestiku skond id-Direttiva Ewropea dwar il-WEEE u l-Att Germaniż dwar il-Taġmhir Elettriku u Elettroniku (ElektroG) / ir-rego-

lamenti nazzjonali applikabbli. Għandhom jintremew f'punti ta' gbir municipali fi tmien l-użu tal-prodott.

## Noti dwar batteriji/ akkumulaturi/ legiżlazzjoni tal-batterija

Fil-kuntest tad-distribuzzjoni ta' batteriji u akkumulaturi, aħna obbligati bħala negozjanti taft l-Att dwar il-batteriji li ninfurmawk bħala konsumatur dwar dan li ġej: Int obligat legalment li tirritorna batteriji u akkumulaturi rikarikabbli. Tista' tibgħathom lura lilna wara l-użu, tirritornahom f'punt ta' gbir municipali jew lin-negozjant lokali mingħajr ħlas. Il-prodotti huma mmarkati kif ġej:



Dawn is-simboli ifissru li l-batteriji u l-akkumulaturi li jistgħu jiġu cċarġjati ma jistgħux jintremew mal-iskart domestiku tal-konsumatur u li l-batteriji li jkun fihom sustanzi li jgħimlu ħsara jgħorru wiehied minn dawn is-simboli, li jikkonsistu minn landa ta' l-iskart maqtugħa b'salib u s-simbolu kimiku tal-metall tqil li huwa l-pollutant ewlieni. Is-simboli msemmija hawn fuq individwalment ifissru:

Pb = Il-batterija fiha ċ-ċomb  
Cd = Il-batterija fiha l-kadmiju  
Hg = Il-batterija fiha l-merkurju

## Nota dwar il-batteriji/ akkumulaturi tal-litju

Batteriji tal-litju jew akkumulaturi rikarikabbli jistgħu jiġu rikonoxuti mis-simbolu kimiku „Li“. Dawn ukoll jaqgħu taft il-liġi tal-batterija. Minbarra l-informazzjoni pprezentata hawn fuq, aħna nentafszżaw dan li ġej: Jekk jogħġbok kun żgur li meta tirritorna l-batteriji jew akkumulaturi tal-litju jew tqassamom fil-kontenituri ta' gbir għal batteriji użati fil-kummerċ jew fit-trasportaturi tar-rimi ta' skart pubbliku, il-batteriji u l-akkumulaturi għandom ikunu vojta. Barra minn hekk, nitlubuk iżolza l-kuċi tal-kuntatt tal-akkumulaturi jew batteriji rikarikabbli mmarkati b' „+“ u „-“ sabiex jiġi evitat kull riskju ta' niriien.



Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld  
tidđikjara li l-prodotti elettronici kalliha jikkonformaw  
mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi Ewropej  
applikabbli 2014/30/UE u 2011/65/UE.

## Limitazzjoni tar-responsabbiltà

Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-inmut tagħha huma responsabbli għal danni kkawżati minn aġir intenzjonat jew negligenti ta' Triple A Import GmbH, rappreżentant jew aġent għandu jkun avvċinat skont id-dispożizzjonijiet statutorji. Bl-eċċezzjoni tal-ħsara lill-ħajja, il-ġisem u s-saħħa u l-vjołazzjoni t'obbligi kuntrattwali essenżjali (obbligi kardinali), Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-inmut tagħha huma responsabbli biss għal danni li huma dovuti għal mġieba negligenti jew intenzjonata. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Incidentalment, l-obbligazzjoni lill-konsumaturi, minħabba garanzija, hliet fil-każ t'mġieba negligenti jew intenzjonata jew ħsara lill-ħajja, ġisem u s-saħħa u l-ksur t'obbligazzjonijiet kuntrattwali essenżjali (obbligi kardinali) prevedibbli tipikament fil-konkluzjoni tal-ħsarat kuntrattwali u l-bajja l-ammont huwa limitat għad-danni medji tipiċi fil-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. Ir-responsabbiltà vis-à-vis l-intraprendituri hija limitata hliet għall-ħsara fuq il-ħajja, il-ġisem jew is-saħħa jew l-mġieba intenzjonata jew negligenti ta' Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-inmut tagħha għall-ħsara tipikament prevedibbli fil-konkluzjoni tal-kuntratt u/ inkella l-ammont tad-danni medji tipiċi għall-kuntratt. Dan japplika wkoll għal danni konsegwenzjali indiretti bħal telf ta' profitt b' mod partikolari. L-ebda responsabbiltà għad-danni m'hija aċċettata minħabba:

- Nuqqas ta' segwir tal-istruzzjonijiet
- Użu inkorrett
- Modifiki mhux awtorizzati
- Tibdii tekniku
- Użu ta' spare parts' mhux awtorizzati
- Użu t'accessorji mhux awtorizzati

Talbiet għal responsabbiltà taft l-Att dwar ir-Responsabbiltà tal-Prodott jibqgħu mhux affettvati.